

?????? C?335/05

ízení Letového Provozu ?R, s. p.,

????

Bundesamt für Finanzen

(?????? ?? Finanzgericht Köln

??? ??? ?????? ?????????????? ??????????)

«?????? ?????? ?????? ??? — ?????? 2, ????????????? 2 — GATS — ?????? ??? ?????? ?????????????? ??????? — ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ? ??????????»

????????? ??? ??????????

????????????? ?????????? — ?????????????? ??? ?????????????? — ?????? ?????? ?????????? — ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? — ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????????

(??????? 86/560 ??? ?????????????, ?????? 2 § 2)

? ???? 2, ????????????? 2, ??? ?????? ?????? ?????? 86/560 ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?? ???? ?????? ?????? ?????????? — ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????????, ????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

????????????, ?? ????? 2, ????????????? 2, ??? ?????? ?????? ?????????, ??? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????, ?????????????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????.

????????, ? ???????? ?????, ???????? ?????? ?? ????? ??????? ?????? ??? ?????????? ??  
????????????, ?? ????? ????? ?????? ??????, ?? ?????? ? ??? ?? ?????????? ???????????  
????????????????, ?????????? ??? ?????? ?????, ??? ?????? ????? ?? ?????? ?? ? ???? ??????????  
????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????, ??  
????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????. ??? ??? ?????????? ??????, ?  
????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????, ??? ?????? ??? ?????????, ?????  
?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ???  
????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? «????? ??????» ???  
???? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ???  
????????????????? ??? ?????? II, ?????????????? 1, ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????  
?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??????? ?????????????????? ?????????.

(??, ????????? 15, 18-21 ??? ?????????.)

????????? ??? ?????????????? (????? ??????)

??? 7?? ????????? 2007 (\*)

«??????? ?????? ?????? ??? – ?????? 2, ?????????????? 2 – GATS – ?????? ??? ?????? ??????????????  
????????? – ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????  
????????????? ??? ?????? ?????????? ? ??????????????»

????? ????????? C-335/05,

?? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? 234 ??,  
??? ?????????? ?? Finanzgericht Köln (?????????) ?? ?????????? ??? 24?? ????????????? 2005, ? ??????  
????????????? ??? ?????????????? ?????? 15 ????????????????? 2005, ??? ?????????? ??? ??????

**řízení Letového Provozu řR, s. p.,**

?????

**Bundesamt für Finanzen,**

?? ?????????????? (?????? ??????),

????????????? ??? ?????? P. Jann, ?????????? ??????????, R. Schintgen (?????????), A. Tizzano, M.  
Ileši? ??? E. Levits, ??????????

????????? ??????????????: P. Mengozzi

?????????????: R. Grass

????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

- ? ????????? ??????????, ????????????????? ???? ??? ?. ????????????,
- ? ????????? ??????????, ????????????????? ???? ??? J. Pietras,
- ? ????????? ??? ?????????? ??????????, ????????????????? ???? ??? ?. ???????????????,

???? ?????? ??? ?????? ????????????? ???? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????  
??? 15?? ????????????? 2007,

????????? ??? ??????????

**?????????**

1 ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 2,  
????????????? 2, ??? ?????????? ?????? ????????? 86/560/??? ??? ?????????????, ??? 17?? ???????????  
1986, ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ????  
????????? ?????????? – ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ??????  
????????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? (?? L  
326, ? 40, ??? ?????: ?????? ?????? ??????).

2 ? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????????  
????????? řízení Letového Provozu ?R, s. p. (??? ?????: ?LP) ??? ??? Bundesamt für Finanzen  
(????????????????? ?????????????? ??????????), ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??????????  
??? ?????? ?????????????????? ?????? (??? ?????: ???), ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ???  
??? ??? ?????? ?????????????? ? ?LP ??? ??????????.

**?? ??????? ??????????**

?? ?????????? ?????????????

3 ?? ??? ?????????? 94/800/??, ??? 22?? ?????????????? 1994, ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ???  
????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????????  
????????????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? (1986-1994), ?????????? ?????? ?? ?????? ???  
????????????? ?????? ?????????????????? ??? (?? L 336, ? 1), ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????  
????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ???  
????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? 1, 2 ??? 3 ??????, ??? ?? ??? ??????  
????? ? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? (??? ?????: GATS).

4 ?? ?????? II, ?????????????? 1, ??? GATS ?????????????? ?? ??????????:

«????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??????????, ?????? ??????  
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??????  
?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????  
??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??????»

? ?????????????? ?????????????

5 ? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????:

«[?????????] ??? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ???  
?????????? ?????????? ??? ?? ??? ??????? ??????, ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????  
79/1072/????, ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????  
????? ??????? ??????».

6 ?? ?????? 2 ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????:

«1. ?? ??? ?????????????? ??? ????????? 3 ??? 4, ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????  
????????????????? ??? ?????? ??? ??? ??????? ?????????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????, ??? ?????  
?????? ??? ?????????????? ?????????????, ?? [????] ?? ??? ??????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??? ???  
?????? ?????????????????? ? ?? ?????????? ??? ??? ??????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ???  
????????? ?????????????????????? ??? ??????, ? ?? ??? ??????? ?????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????? ???  
?????, ??? ??????? ??? ?? ??????? ??? ?? ?????????????????? ??????? ?????????????????????????????? ??? ??? ??????????  
??? ??????????? ??? ?????????????????? ??? ??????? 17, ?????????????????? 3, ?????????????? ?? ??? ?? ??? ??????????  
77/388/???? ? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????? 1, ?????????? 1, ?????????????? ??,  
??? ?????????????? ??????????».

2. ?? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????  
????????????????? 1 ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????????? ??? ?? ??????? ??????? ?????? ??????? ???  
????????? ?????????????? ??????????????».

3. ?? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????????»

? ?????????? ??????????????

7 ?? ??????? 18, ?????????????????? 9, ?????? ??????????????, ??? ??????? ??? 1999 ?????? ??? ??????? ?????????  
????????????? (Umsatzsteuergesetz 1999, BGBl. 1999 I, ? 1270, ??? ??????: UStG) ?????????????? ??  
?????:

«? ??????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????????? ??????? ???  
????????????? ??? ?????????????????? ??????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????????  
?????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ??????? ?, ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ???????,  
????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??????? ??? ??? ?????????????????????????? [?????? ??? ?????????????????  
?????????????????] ??????????????????».

? ?????????? ??? ?????????? ??????? ??? ?? ?????????????????????? ??????????

8 ? LP, ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????????, ??????? ?????????????????? ?????????? ??????????????  
????????????????????????????????? ?????? ??????? ??? ?????????????????? ??????????????. ?? ??? ?? ??????????????????????  
????? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????????, ?????????????? ??? ?????????????? ???  
?????? ??? ??????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??????????. ?????????????, ?????????????? ?????????????  
????????????????? ??????????????????, ?? ??????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????????. ??? ??????????  
????? ??? ?????????????????? ??????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????????  
????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ??????????????. ?????????????  
????? ?? ?????????????????? ??????? ?????????????????????? ??????? ??? ??? ?? ?????? ?????????? ???????, ? LP ?????????? ??  
????? ?????????????????? ? ?????????? ??????? ??? ?? 2002.

9 To Bundesamt für Finanzen ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????????????? ??? ??  
????????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? 18, ?????????????????? 9, ?????? ??????????????, ??? UstG,  
????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????? ??????????????????????, ??? ?????????????????? ?? ??????????????????».





?? ????? 2, ?????????? 2, ??? ??????? ?????? ??????? 86/560/??? ??? ???????????,  
??? 17?? ?????????? 1986, ??? ??? ??????????? ??? ??????????? ??? ?????? ?????? ???  
????????? ?? ????? ?????? ?????? ?????????? – ?????? ??????????? ??? ??????  
????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ???? ??????  
????????????????? ?? ?????? ??? ??????????????, ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ??????  
??? ? ?????????????????????? ?? ?????? ??? «????? ??????» ?????????????? ?? ?????? ???  
???????? ?????? ??? ??? ? ????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??????? ???  
???????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????????  
????????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ????????????

(???????????)

\* ?????? ??????????????: ? ????????????